

မသိယင်ဘူးနောက် ~ သူးပါ။ 不认得路就跟他走吧! ③追求: ဒါလောက်ဖျေးအချောင် ~ လွန်တော့မျိုးမမှန်တတ်ဘူး။ 一味追求便宜常会买到冒牌货的。④参加流动性的工作者: စ်ထဲ ~ သည်။ 参军。/ ၃၁၀ထဲ ~ သည်။ 加入戏班子。⑤以物易物时一方补贴给另一方的钱: ခေါ်ပျေားမြင်းကျွန်တော်မြှင့်နှင့်လဲလျှင်တယ်လောက် ~ မော်နှင့်း။ 你的马跟我的马交换的话, 你补多少钱给我? ⑥添加: ဟင် ~ သည်။ 加菜。/ ~ ပဲ 增添的菜肴 ⑦根据, 依照: လက်အန္တရာနရဲ့ချိန်သည်ဒေသကို ~ ၍၅၈ဘာသည်။ 采茶的时间因地区而异。⑧相称, 一致, 相配: အီမိအန္တနှင့်အလျားမ ~ ဘူး။ 房子的长与宽不相称。/ လူချောင်းသာဘောမ ~ ဘူး။ 他们之间性情不合。/ သည်အကိုကျွန်မနှင့်မ ~ ပါ။ 这衣服我穿不适宜。/ လင်ပယားနှင့်ယောက်သိပ် ~ တာပဲ။ 夫妻两人很般配。/ လက်ပက်ရည်ကြုံနှင့်အဲခြောက်ပုတ်အလွန် ~ ပါသည်။ 烤牛肉干就清茶很有味道。/ အဆုတ်နှင့်မ ~ ငါသာအလုပ်ကိုလုပ်နေရသည်။ 做与年龄不相称的工作。⑨认为(和[၍]连用): မေမေကလည်းလူကိုကလေးကလေး ~ ထိုး။ 妈, 你又把我当孩子了。/ ခက်တာ ~ ထိုး။ 有什么难呢! ⑩相似, 象: ပုံကြိုးခွဲ့ ~ နေသောလက်ချောင်းကလေးများ။ 象水泡的大豆皮一样发白的手指 ⑪灵验: တယ်အေး ~ သည်ဆရာ 用药很灵的医生 ⑫出来: ခေါ် ~ လာပြီ။ 出汗了。/ ပိုက်အသစ်တပ်တာရောမ ~ ဘူး။ 装了新管子水没接通。/ ဆီးမ ~ ဘူး။ 撒不出尿。⑬名列: ခုထို ~ သည်။ 名列第二。/ ပါးထုတ်လုပ်မှုဖက်ထွင်ရွှေ့တန်မှု ~ သော နိုင်များ။ 在生产稻米方面名列前茅的国家 ⑭象祖辈一样: ပူးမြို့မြို့ ~ တတ်သည်။ 种族习性会遗传的。⑮描在原来颜色淡的地方反复涂抹: ခဲတုနဲရေးထားတာကိုပုံနဲ့ထပ် ~ တယ်။ 在铅笔写过的地方用钢笔描。 III ကထာ၊ *dait* 表示完成动作的助动词: ဆို ~ ရှုတေား။ 知道了吗? / သူ့ကိုနှင့်ထုတ် ~ ကြ၏။ 把他驱逐了。/ ထွက်ပြေးထားမြင် ~ တယ်။ 看到(他)逃跑了。 IV ၁၊ *dait* ①常用于量词、名词后, 表示成(堆)地: ခုပ်းချဉ်သီးကိုအပုံ ~ ရောင်းတယ်။ 论堆出售西红柿。/ သူ့ခာသီးကိုအမိုး ~ စားသည်။ 生吃黄瓜。/ အကော် ~ 整只地 / အရှင် ~ 活生生地 / အစု ~ အပြု ~ 成批地, 集体地 / အစုံ ~ 成组的 ②两个或几个叠字, 分别用在动词后, 表示动作交替进行: မြေပြကလေးစား ~ မအသုက်ကလေးသောက် ~ နှင့်။ 一边吃花生米一边喝酒。/ တို့အားမျိုးသီးငိုး ~ ရှုံး ~ နဲ့ဘာ ပြောမှန်မသိဘူး။ 那女人又哭又笑, 不知怎么回事。③表示规劝、指使的意思: ထိမ်မော်ရည်သောက် ~ ပါအောင်း။ 请喝桔子水。/ သူ့ကိုပြန်ပေး ~ ။ 还给他吧! ④表示程度极高, 过分: ပုံးပုံတွေကလု ~ တာ။ 花儿太美了。/ ဒီနှင့်

လိက်ကာ နဲ့ <lait ka> 屏风, 帷幕

လိုက်သီး: နဲ့ *dain khyi*: / lait khyi:/ [汉]【植】荔枝 (*Litchi*): ~ သီး或称လိုင်းသီး: လောက်သီး:

လိုက်စား ၏ **၁။** *lait sa:* ①专心从事：အားကေစာမူအတော် ~ သည်။ 他爱好体育。②沉迷，沉溺：အပျော်အပါး ~ သည်။ 沉溺酒色。③偏向：တရားသူ၏^{၁၆} ဆိတ်ဘယ်ဘက်မှုမဲ့ ~ ၅၁။ 作为法官不能偏向任何一方。

လိုက်တမ်းပြေားတမ်း နဲ့ <lait tan: pyei: dan:> (儿童游戏)
一人追逐其他人的游戏

လိုက်နာ က၊ **lait na** 信奉，遵循，听从：အထက်ကျမှတ်သည့်အတိုင်း ~ ကြရသည်။ 必须按上级规定行事。/ ထပည့်တို့သည်ဆူးဖြတ်ဒေါ် ~ ကြသည်။ 学生们听从老师的教导。

လိုက်နာကျင့်သုံး ၏ **dait na kyin' thon:** 执行

လိုက်နာလောက်ခံ ၃၁ <lait na let khan> 服从, 听从

ထိုက်ပါ ကဲ <laɪt pa> ①跟随, 常同: ဧည့်သည်တော်များသည်
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ~ လျက် 贵宾们在外交部长的陪同
下…… ②乘车等(去): ရန်ကုန်ထိုရထားပြင် ~ သွားသည်။
乘火车去仰光。/ ပိုက်ငါးသို့လေယာဉ်ပြင် ~ သွားသည်။ 乘飞
机去北京。

လိုက်ပါကာကွယ် ၁၁ <ait pa ka kwe> 保镖; 护航

ထိက်ပို ကဲ dait po' ①送行: လေယာဉ်ကွင်းအထိ ~ သည်။
到机场送行。 ②陪;送: သားသမီးများကိုရပ်ရှင် ~ သည်။
送(或陪)儿女去看电影。

လိုက်ပြသူ နာ <lait pya' dhu> 响导

လိုက်ပြီး ဘဲ <lait pyei> 私奔: ခိုးစံ ~ သည်။ 与人私奔。

လိပ်ပဲ **၁၁** **dait pwe:** 请客时准备加添的饭菜

လိုက်ဖက် / လိုက်ဘက် နဲ့ **lait phet** 相称, 相配, 般配, 适合: ခုန်းမီးရောင်နှင့်ကော်ဇူးရောင်သည်အလွန် ~ သည်။ 窗帘与地毡的颜色非常协调。

လိပ်ဖန်ဆင်သင့် အစိုး **'lait phet thin'** = လိပ်ဖန်

လိုက်ပေါက်အနားများ နဲ့ <lait phet a-na: mya:> 【数】对应边
လိုက်ဖွဲ့ တဲ့ <lait phan:> 追捕

ଲାଇଟ୍ ଲାନ୍ <lait lan> ①陪 着, 陪 同: ଏହିବ୍ୟା

ပြုဗောင်း: ~ ပြုသည်။ 陪同贵宾参观展览会。⑧跟着，跟踪，追赶着： ~ တိုက်ပိုက်သည်။ 追击。 / ~ ရှာဖွေသည်။ 搜寻。

လိုက်လိုက်လျေားလျေား၊ ကော် *dait lait yaw: yaw:* 迁就地，附和地；～ ပြောဆိုသူ။ 说话附和迁就对方。

လାଇଁ ଯାଏବୁ । <lait yaw:> 妥協, 让步, 附和, 迁就

အန္တကို ~ ထိုင်ပါ။ 就依了他吧！ / အပြန်အလွန် ~ မှု 互
相妥協, 互让

လိုက်သွေးညီတွေ ၏၏ <daɪt yaw: nyi htwei> 相应地, 相
适应地, 妥协地; သာဘောကို ~ ကျင်တယ်။ 要学会跟